# GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

**χάος | فضاء**

Exported: 13.11.2026

---

| Field | Greek | Arabic |
|---|---|---|
| **Lexeme** | χάος | فضاء |
| **Root / Stem** | *n/a* | – / f ḍ y |
| **Part of Speech** | noun | noun |
| **Expression** | – | – |
| **Annotation** | = Hesiod Theogonia 116 | – |
| **Quotation** | λέγει γοῦν (sc. ὁ Ἡσίοδος) «πάντων μὲν πρώτιστα χάος γένετ’, αὐτὰρ ἔπειτα γαῖ' εὐρύστερνος» | wa-qawluhū (sc. Īsiyūdusa) ʿalā hāḏā l-naḥwi «awwalu mā kāna l-faʿḍāʾu, ṯumma baʿdahū l-arḍu l-wāsiʿatu l-«ruḥbi |
| **Reference** | Arist. Phys. IV 1, 208b31 | 274.5 |

## Source

**Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn** – Physica (Arist. Phys.)

## Filecard

**Arist.Phys.10480**